

**BẢN SAO**

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ KINH DOANH  
DOANH NGHIỆP TƯ NHÂN

Số: **0101002378**

Đăng ký lần đầu: ngày 18 tháng 12 năm 2008

Đăng ký thay đổi lần 1: ngày 17 tháng 12 năm 2009

1. Tên doanh nghiệp: **DOANH NGHIỆP TƯ NHÂN DU LỊCH VIỆT NAM - ĐÔNG DƯƠNG**  
Tên giao dịch: **VIETNAM INDOCHINA TRAVEL PRIVATE ENTERPRISE**  
Tên viết tắt: **VNITRAVEL .,PTE**
2. Địa chỉ trụ sở chính: **Số 26, ngõ 12B, phố Lý Nam Đế, phường Hàng Mã, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội**  
Điện thoại: **04.39263143** Fax:  
Email: **Trananhdiiep@vnn.vn** Website:
3. Ngành, nghề kinh doanh:

Số TT	Tên ngành nghề
1	Kinh doanh dịch vụ khách sạn, lữ hành nội địa, lữ hành quốc tế và các dịch vụ phục vụ khách du lịch (không bao gồm kinh doanh quán bar, phòng hát karaoke, vũ trường);
2	Vận chuyển hành khách bằng ô tô;
3	Đại lý bán vé tàu, vé xe;
4	Dịch vụ cho thuê xe du lịch tự lái;
5	Đại lý mua, đại lý bán, ký gửi hàng hóa;
6	Sản xuất, thiết kế, tạo mẫu, in ấn, gia công, lắp đặt các sản phẩm quảng cáo, bao bì, nhãn mác hàng hóa, sản phẩm quà tặng, lôgô (biểu trưng) kỷ niệm chương (không bao gồm dịch vụ thiết kế công trình);
7	Dịch vụ hỗ trợ khác liên quan đến vận tải: Hoạt động của các đại lý bán vé máy bay;
8	Bán lẻ hoa tươi, cây cảnh lưu động hoặc tại chợ;
9	Dịch vụ dịch thuật;
10	Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác.

Đối với các ngành nghề kinh doanh có điều kiện, Doanh nghiệp chỉ kinh doanh khi có đủ điều kiện theo quy định của pháp luật.

4. Vốn đầu tư : **500.000.000 đồng (Năm trăm triệu đồng)**

5. Vốn pháp định:

6. Chủ doanh nghiệp:

Họ và tên: **TRẦN ANH ĐIỆP**

Giới tính: **Nam**

Sinh ngày: **17/08/1979**

Dân tộc: **Kinh**

Quốc tịch: **Việt Nam**

Chứng minh nhân dân (hoặc hộ chiếu) số: **012255274**

Ngày cấp: **27/08/2008**

Cơ quan cấp: **Công an thành phố Hà Nội**

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: **P317-F1, tập thể VPPHH, số 190, phố Lò Đúc, phường Đồng Mác, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội**

Chỗ ở hiện tại: **P317-F1, tập thể VPPHH, số 190, phố Lò Đúc, phường Đồng Mác, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội**

Chữ ký:

7. Tên, địa chỉ chi nhánh:

8. Tên, địa chỉ văn phòng đại diện:

9. Tên, địa chỉ địa điểm kinh doanh:

**TRƯỞNG PHÒNG**



PHÓ TRƯỞNG PHÒNG

*Nguyễn Hải Hùng*